NO.11123 THE CHINESE MAIL. JUNE 8 1903

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

第壹萬壹千壹百廿三號 光緒廿九年歲次癸卯伍月拾叁日 禮拜壹

白

潔淨例可自僱船艇運回鄉安葬專此佈聞

癸卯年 五月 十一日 東華醫院謹啟

白

即行轉報…頭概皆有人專心接應禮貌相待特此佈聞伏乞貴商留心賜顧是所厚望焉

癸卯年五月初九日 開興記代理人開會謹啟

告白

貴客賜顧隨時到可也…總綠屬一百六十六號

癸卯年元月初六日 本馬房謹啓

發售

乙未年 七月 初一日 利地架洋行謹啓

致

光緒廿九年 四月初十日 萬糖栄洋貨號名店謹啓

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白鱉魚肝油

啓者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利爲害不淺購者無知悞認正貨我司各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣醫考究多年方用妙藥和鱉魚肝油鑒製以期救急扶危其色雖白如牛乳惟非用牛乳同製牛乳之功萬不及此油也其味甘香無不悅而嘗之專治身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷癆瘵等症服者無不藥到回春同登壽宇

發客處 屈臣藥房 德建藥房 中法藥房

發行處 香港省城 新旗昌洋行

鄧次權 英語分類

啟者茲有華英雜話一部內分數十門類應酬帖式器物花菓皆隨意隨必用之語爲士商入門之捷徑所在必需每本價銀八毛正欲通英語者請移玉到寄售處採買可也

代售處 威靈頓街聚珍書樓 荷李活道聚文閣 謹白

何樂琴 西醫

現寓德輔道中利源西街對面門牌五十三號二樓

德安洋面兼火燭保險附滙[illegible]公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬員專保外洋輪船帆船及貨物來往中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免意外之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務求妥當 請尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠由代理人接辦仲祈 留意不勝欣幸此佈

光緒廿八年 月十四日 司理人 薛穀楠 謹啟

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國鳥約埠分行在英京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架波 孟米等埠幷設代理人於架剌吉打 孖打剌士 庇能 仲江 錫蘭 厦門 哥林布 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號卽鐵行公司右隣 如有滙兌附揭銀兩請移 玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷 茲將附銀息價列

十二個月週息四厘半算

六個月週息四厘算

叁個月週息叁厘算

日息週息弍厘算

英一千九百零三年 五月 廿七號 萬國寶通銀行啓

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鉄精製成其功用最能發身補血食法將此酒精一小鐘和碎酒一大鐘便成牛肉鉄酒每日宜服二三次每次服一小茶杯

百補高加酒精

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小鐘和碎酒一大鐘便成外國馳名高加酒凡讀書經商有覺精神缺乏者或作工過行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳名功效經驗每日採些此水在頭髮脚擦能生新髮脫舊髮去頭膩免頭童不同市中所售之生髮油名爲生髮實是搽油 舖在香港荷理活道屈臣氏醫院對面開張 [illegible]謹啟

中國通商銀行

本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行經已在北京天津煙臺鎮江漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設務以上 設分行各處有進出滙兌電報滙兌及附揭滙兌定有程貨物棧業欲按揭銀兩 切交易妥當無延悞阻滯之處倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切歸移玉到 本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大班啓

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱開設自壹千八百八十年國家資本銀二千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另積餘積項銀九百零壹萬員計現收備資本幷盈餘積項合共銀二千七百零壹萬員正 總銀行設在橫濱幷分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 [illegible]島 舊金山 香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧與本行 支收各項定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算

六個月期週息四厘算

三個月期週息三厘算

日息週息二厘算

光緒廿八年 十月 廿三日 香港正金銀行代理人謹啟

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五厘算

六個月期週息四厘算

三個月期週息三厘算

日息計週息二厘算

貴商賜顧請移 玉步到中環皇后大道第四號卽參厘街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年 四月 十五日 臺灣銀行司理人謹啟

廣西災慘求賑

切啟者敝堂迭奉廣西撫憲暨南甯太平道府列憲電開又迭接西省紳商函開皆極言西省兵災使迫饑民流離絕食賣兒鬻女餓殍載途情狀之慘不可言喻去歲經敝堂籌欵賑濟奈災區太廣爲日又長且目下柳潯邕各屬赤野千里死亡尤甚老不急求設法拯救恐斯民靡有孑遺迫得急切投請廣籌賑欵多購米石解濟陸續運潯轉解柳邕各屬起運賑貸死之中富率百爲生靈望風申謝計附廣西饑民圖一紙等因敝堂閱報惻然迭思補救奈現辦東省平糶財窮力竭勢難併顧兼籌刻又奉 兩院憲暨 藩憲 善後局憲 廣州府憲 番禺邑侯一再面諭趕緊設法勸籌赴日糴米運西賑濟等因敝同人因此僉形奮勉竭自效棉薄合籌捐得銀共七千元卽日購米兩官派撥兵輪弁勇運赴災區相度撫源源解濟雖明知東省荒歉自治未遑然西省災情殊堪悲憫況邦連脣齒依重輔車忖度勢情更難膜視用敢佈告仁人善信僉此災奇地廣需欵過多伏願各解慷囊急難餉酒多捐一金卽多救一人之命早救一日卽早免一日之危此造化功參兒孫蒙福泚筆警此不禁爲億萬災黎百叩禱祝也如蒙樂助銀兩請交到靖海門外本堂賬房取回收條爲據以杜冒捐

光緒廿九年 三月 廿七日 羊城靖海門外兩粵廣仁善堂謹啟

第一神相

贊山氏先生綜覽羣書博通方技凡奇合壬乙風卜相命之術無藝不精而從丁從甘猶加奧妙●嘗歷巧其相人論無不盡精蒙南索得其傳據驗一時江湖門徑盡能無不展遇週先生頭相謹言終身前無神算不先生之聲揚石叻上海頗名茲見在港殿館於上環大馬路實盛首舖后三樓從橫門上凡我同人好談道往試之方知余言之不謬也

癸卯二月廿二日 上環鴻昌盛興號啟

機器粉房

本號特請良師創造機器各地道宜米生熟粉粉嫩與別不同專辦中外各貨價實蓋用白鵝核 貴客賜顧請到禾樂西街門牌一百九十號東生源行內門商一棧在旺角門牌一百二十四號此佈

光緒廿九年 三月初十日 香港廣永泰粉房謹

告白

敬啟者香港上環永樂西街茂源祥記穀米生意自同治初年開做歷年股息滿利論年按股清派內凡小股志圖別業早日均經補同本利退脫自前年辛丑截計實存家父葉達枝培大堂着兩大股同福堂着壹大股茲者同福堂志圖別業當衆將存欠數目滿盤清算計明連本連利情願照數將名下股份退沽與葉曉庭承受卽日交割清楚自後茂源生意盈虧一概與同福堂無涉現家父葉達枝年老居鄉常多所有茂源生意銀兩來往支收事情一概俱經葉曉庭辦理如蒙相信必須認明茂源圖章及葉曉庭簽字爲憑乃無錯誤此佈

光緒廿九年五月初七日 香港上環永樂街茂源葉曉庭謹啟

聲明告白

敬啟者近有[illegible]本店圖章招搖各行貨物歸後小店出行貨新認真本號應來之圖記及來往乃交如誤交則與本號無涉

癸卯年五月初七 蘇杭街興記 走頭號謹啟

聲明告白

啟者本公司所有買入出口貨物及交易銀兩均要本公司司理人簽名爲實否則均歸經手人是問與本公司無涉

癸卯年 五月 初四日 華美公司啟

小輪船出賃

啓者本號有快捷小輪船常便租賃載客或拖帶船隻往省城江門三水梧州澳門石岐及東便一帶等處船牌照通往來 如欲光顧請移玉至香港中環利源東街門牌第六號三樓面議價甚相宜

癸卯年 四月 三十日 利記謹啟

出賃

茲有深水埔之福全鄉地方貨倉一間濶一百零五尺深四十五尺離石磡一百尺該處海邊潮水退時亦有八尺深卽廣協隆機器廠右便租銀相宜如有欲賃者請到貨倉與周清合面商此佈

癸卯年 五月 初四日 周清合啟

遷鋪告白

啟者本號遷往新杭街門牌一百一十五號開張新源公白鋪左鄰如有當信請送交處 貴客光顧請移玉步到本號

光緒廿九年 五月初七日 上環洪生謹啟

新聞行情日派

發客處

……司 啟者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混……

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

風濕藥水　雪白玫瑰膠　痰氣煙絲　外國紅白香蜜　極品香梘　泡製瀉鹽　泡製瀉葉　凍毀藥　哮喘洋金花　傷風鼻煙　戒煙參片　香口化酒糖　肥兒消積糖　清香面糖　南薔露　無瑕白玉露　各種洋果子露　還魂藥冰　參茸衛生丸　參茸烏雞白鳳丸

立止肚痛藥水　湯火傷藥水　風濕搽藥水　回肉瘤藥　精製治癬各散　癱藥膏　癩藥水　瘋藥水　耳痛潰膿藥水　遍身骨痛藥水　除點去翳眼藥水　花柳梅毒藥水　痔瘡背癰藥水　鵝喉藥水　風癱藥水　半身不遂藥水　各種皿膠　風濕痰疾藥水　急救誤毒物藥水　食洋煙

嫩容玉液水　嫩面香粉水　清香甘水　和粉修容香水　暗瘡白食藥水　生面麻斑點香水　鮮艷胭脂香水　光面清香水　隆冬手足爆拆香水　玫瑰白粉水　痧迷心痰藥水　瘰癧藥水　統治陰虛藥水　外感風迷藥水　婦人白帶藥水　虛損水　解血毒藥水　文武癡癲藥水

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由康珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極為快捷所有規矩悉臻妥善　諸君光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌康珍公司本分局代理人康珍公司買辦李沐生會面酌價錢可也　此佈

壬寅十一月廿六日　好時公司謹啟

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本行代理沙露面打燕梳火燭公司專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件倘火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　貴客光顧請移玉至大道西門牌廿四號二樓本分局內與華賬房商酌面商便是

光緒廿八年十一月廿六日　好時洋行謹啟

告白

敬啟者現因港中時症日有所起西環分局定於本月十一日　督憲親行啟門以後遇有患時症者可報知舁往分局就醫專以華醫華藥調治倘或救治莫及西歸者遵潔淨例可自僱船艇運回鄉安葬專此佈聞

癸卯年　五月　十一日　東華醫院謹啟

告白

敬啟者現弟接理香港花旗東西東洋輪船三公司客位自設寫字樓在廣怡英舖尾永樂街門牌第五十六號專理　華商前往大呂宋　嗌西哥國　中美洲　南美洲　扒霹孖　秘魯及各內埠　諸君欲往者請移玉到本寫字樓與弟面商兼買客位紙該公司各輪船道經舊山各客到埠即行轉歇極之妥當斷無阻碍之弊所到各埠站頭概皆有人專心接應禮貌相待特此佈聞伏乞貴商留心賜顧是所厚望焉

癸卯年五月初九日　關興記代理人關會謹啟

灣仔鄧立亭出賃貨倉

茲有大小貨倉數間出賃貯煤炭糖貨均屬合宜倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊具有碼頭上落甚便倘欲租全倉貯貨或有煤炭貨欲寄貯倉者均可駛至上環新街旁永昌機合益祥山庄鄧祖成國宗三宏公司內酌議文亦可

光緒廿八年　十二月　初八日　灣仔鄧立亭貨倉公司啟

收銀告白更正

啟者本行蒙　各華人行店所欠之數脚俱皆繕寫英字單張着件派單收數向係一人經手簽名本行數目繁多每易外錯茲議派定唐福堂麥煥卿黃柏生羅瑞田李文慶五名為專收各華人行店數由本年五月初一日起本行有件到收數脚者該英字單張必須於五人之中有兩人簽押名字方為實據特此佈聞

光緒廿九年　五月初二日　太古行辦房謹啟

宜安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無洋面意外之虞並保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　富商光顧請至南北行街門牌第二十四號二十六號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦向冀　垂青不勝欣幸謹佈

癸卯五月初七日　司理人陳樹銘謹啟

富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專做滙兌積聚貨倉按揭生意出入銀兩利息公平所有章程均皆妥善　諸尊光顧請至大道中門牌壹百七十八號本公司總寫字樓面議是荷

光緒廿九年　四月廿五日　總司理人余澤生　梁百臻　謹啟

忠驄馬房告白

敬啟者本馬房設在跑馬塲黃泥涌即舊東山牛房常有新式時款雙單馬車出租價極相宜馬車之馬高大軒昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極審慎且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口寶昌鐘錶珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時即可登馬臨門矣　德律風一百六十六號

癸卯年元月初六日　本馬房謹啟

上好金銀時錶發售

啟者本行常有新到各款金銀時表間表又衿頭金売表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家惟由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年　七月初一日　利地架洋行謹啟

普益人壽洋面宴梳積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無意外之虞章程悉照英例辦理並在本港保受人壽保安宴梳章程極其妥善　諸尊光顧請至永樂東街門牌第一百四號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈　留意不勝欣幸此佈

光緒廿九年三月十七日　司理人李友山謹啟

兩粵廣仁善堂西賑第二次告白

第九帮米二十四萬由港鎮安商輪附　第十帮米拾萬由港和貴商輪附　第十一帮米廿六萬由港鎮威商輪附　第十二帮米十八萬由港江門商輪附　第十三帮米拾萬由港和平商輪附　以上第十四帮米十七萬由港鎮安商輪附　共米百餘萬進前由省輪拖第一帮至第八帮米合共三百餘萬另救飢餅數百萬均經運至西省分赴右江思恩慶遠潯州諸郡暨左江太平南甯百色請府廳各災區源源賑糶餘容續報

癸卯年　五月　初十日　廣仁堂再佈

新路地濁　杜美白丸

SANTAL MIDY

WHOLESALE

8, Rue Vivienne, 8

PARIS-FRANCE

(Chinois Hong-Kong)

永濟輪船大減價

啟者永濟輪船來往港澳五月初八日起大減客位水脚特此佈聞　大艙客每位銀三毫　樓上客位照舊　本船於夏天晨早往澳七點半鐘開行下午返港除禮拜日外仍照兩點鐘開行

三宏公司謹啟

演日本戲

敬啟者茲有日本御前常用之名班奇巧戲新到香港班中有美女精跳舞技花樣百變層出不窮又有水戲在戲塲蓄水為池人物均入水中演弄諸般幻術出神入化能令閱者驚奇叫絕此戲班絕未有到本港演過茲在中環街市對開新填地設塲開演數日即往別埠諸君欲新耳目幸勿失此機會固以先覩為快也　每日換演新戲兩三次

每日下午十二點半開演至四點半止　又八點半開演至十一點半止

頭等位每客收銀二元　二等位每客收銀壹元　三等位每客收銀三毫

尹醫生

尹文楷醫生往遊東洋順考新妙療病法現已回港照常候教特此佈聞

光緒廿九年　五月初七日

三榮興煤炭店

啟者本號有新到靚雪梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

壬寅年　五月十五日　曾富公司啓

致和藥水

啟者本號自辦精製藥水發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十號面議是荷

光緒廿九年　四月初八日　昭隆街致和號啟

新到

本號現有花旗籐椅木座椅鐵火爐熨衣鐵及各款鐘上等香鹼兼有天下第一家雙車打雪桶鐵床彈弓褥蚊沙漏并有福洲漆煙具箱等件各款玻璃器發客　諸君光顧請移玉至中環大馬路六十八號威靈頓隔鄰

光緒廿九年　四月初十日　萬耀榮洋貨傢私店謹啟

普益公司有銀出揭

啟者本公司常時有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

癸卯年　三月十七日　司理人李友山謹啟

普益人壽洋面宴梳積聚按揭貨倉有限公司告白　積聚須知

啟者本公司兼辦積聚銀兩及創辦積聚生財會章程安爵利息優厚備有詳細章程　諸尊光顧請到取閱便知詳細此佈

癸卯年　三月　十七日　司理人李友山啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

人一百十七名下一禮拜一百三十六名又前禮拜減里一百三十三名……望此禮拜可以減少昨日有十三名料七月底可以消除此疫患矣以上數目令人聞之似有可慰者因逐漸減少也今行此關門之禮未有合於此時者望此院將大神畱於人於是行禮後茶點俱進督憲乃乘小輪回第

……食鴉片者比前尤盛○患疫紀數　十一日午前二十四點鐘有英兵患疫另有患疫華人二十一名者死十三名內有第七號捕房一名上丹利街捕房一名

……准免稅入境者一錢差役事以及政府人員……華人執有憑據者一商人與妻子女一傳道人與妻子女一遊歷遊學……工九誰人外之華人須領有本處或隸籍處之官員所發憑照者

……應特科者均可暫緩云○用知兵員　岑帥以廣西軍務吃緊非多得知兵武員……

不能有濟前特專摺奏聞　四川提督馬介堂軍門同往○切實保護　政務大臣致署滬督丁制軍電云　奉　兩宮面諭昨日電奏臨安匪竄陷府城當論令將路工洋員人等切實保護著即查明有無擾及教堂教士情形先行詳細電復特諭

電報評錄

孖剌接電　孖剌西報接上海電云岑督已搭船至上海不日來港○勞打電音　四號勞電云租怪尼士北城士丹特報訪事云荷人決意佔手辦理地蘭花路公事因該處公事不協又保打將軍與前戰務與事之人竭力拒華工進口必要在南非洲招人不然在印度之南招工前地蘭化路犯罪之人概行釋放該處定例局設有新例論及黑人以為是者十五人拒者十三人無官職局員拒此例亦甚同心政府乃將此例收回再酌○昆厘大臣在畢科地方演說云倘若將各屬土聯絡以與船務商務更勝於將所議國帑之事更改○英皇出遊埃爾蘭之期難於定奪擬俟法總統到英後三日乃再定期

上諭電傳

十一日奉　上諭兩淮監運使著恩銘調補迅即赴任黃祖絡著調補浙江鹽運使欽此○同日奉　上諭廣東按察使程儀洛著迅赴新任無庸請訓欽此

拍賣

啓者未士佐治林勿准於五月十五日即禮拜三日上午十一點鐘在灣仔貨倉內將泰和公司買下廣益和號之參頓嘜麵粉四千包出投該貨投低多少並費用俱歸泰和公司支結以價高者得現銀紙交易貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈

癸卯年五月十三日　未士佐治林勿謹啟

聲明告白

啟者中環街市錦利祿記二百四十二號鮮魚枱原日東主黃怡利交與黃鎏臣權理做至壬寅年十二月結全盤清算黃怡利原將錦利祿記全盤生意盡交黃鎏臣自做拾年所有從前欠到各號貨項借項會項等數俱歸黃鎏臣支結與黃怡利無干各號欠到錦利貨項賬項等數亦歸黃鎏臣手收自光緒廿九年至光緒卅八年尾月錦利生意斷與黃怡利無涉倘若黃鎏臣做滿拾年之後亦要將錦利祿記在二百四十二號枱位全盤生意交還黃怡利㕍動手權理為是特此聲明以免後論

光緒廿九年五月十三日　怡利謹啟

伍漢持

西醫伍漢持　在油麻地旺角差館北街門牌九十六號

東華醫院告白

公啟者茲接潔淨局紳馮君華川劉君鑄伯來函謹特照為刋報以供衆覽如各街坊行店有信遞到馮劉二君或交本院代致者請書明某街某號或簽真名姓幸勿匿名無以取信也專此佈聞　東華醫院謹啟

謹將來信呈電

敬啟者弟等係派在查察華人染疫往香舖戶等職事但當潔淨局幫辦督同工役人等到來熏洗時有無苛待居民及幫辦未到熏洗之前於報案後如何看待其同居及病人之親屬華人因何畏懼不敢投報以致棄屍街外及薰洗有何騷擾是否有碍華人生計所有種種情節務求澈底究查明白俾得與潔淨醫生商議良法變通辦理故特通知　貴院　列位值理即希轉知各街坊人等凡以前及現在華人曾經苦況弟等或有未能盡悉者煩為詳細詢明示知以便代達一切為荷至　諸君或有良法可行能免擾累居民者不妨各抒卓見或請　賢臨　指示或用　函示均無不可俾代華民請命幸勿觀望是所懇禱專此并請　善安

東華醫院　列位值理　均鑒　弟馮華川　劉鑄伯頓首

請人告白

本公司擬僱曉識機匠能通英語者每月薪水七十員又擬僱抄寫人每月薪水四十員欲就席者請來面議

一千九百零三年六月七號　德律風電氣公司啟

聲明告白

啟者何仁利于一千九百零三年六月六號已將自己名下之一萬零六百二十六號漁船與船上架生什物一概賣與黎明祥管業交易清楚何仁利日前所欠落各號之貨項或借項概歸何仁利自理與該漁船或承買人黎明祥無涉特此聲明

一千九百零三年六月六號　黎明祥謹白

醫生朱宛溪

寓上環大馬路天姓堂熟藥店即發興街口斜對面

五月十一日啟

鼻煙出售

啓者本行由巴西國新到遠年舊鼻煙味純而香價極相宜諸君採買祈臨光顧本行在大鐘樓對面門牌二十四號式樓便是

癸卯年五月十一日　旗昌佐治洋行啟

請人

啟者本公司欲請縫西人女衣縫匠頭人一名其人須能操英語兼識僱帮工十人至十五人工作妥當若係好手每月工銀優給欲知詳細可問大道中三十四號本公司便妥

癸卯年五月初九日　寶路公司謹啟

香港按察使司衙門

報窮門

接收銀兩數目債主首次叙會告白

一千九百零三年第十一宗　為彰和店前在多利香港大道中第四十三號洋衣生意　一千九百零三年六月四號批准接收銀兩數目　一千九百零三年五月廿六號稟呈報窮

一千九百零三年第十二宗　為和興號前在結志街四十八號做泥水起造生意　一千九百零三年六月四號批准接收銀兩數目　一千九百零三年六月三號稟呈報窮

一千九百零三年第十四宗　為洗敬林事在長洲做一萬一千七百八十二號魚艇生意　一千九百零三年六月四號批准接收銀兩數目　一千九百零三年六月四號稟呈報窮

茲諭爾各債主知悉此案定於一千九百零三年六月十二號禮拜五日準正午十二點鐘在皇后大道中田土廳管理報窮銀兩事務官署內作為各債主首次會議凡有未經赴署呈報證明欠項者不能投筒欲取呈報欠項格式紙或代理紙者可於每日辦公時到取此次債主首次會議日各債主等例得定該欠債人報窮或許其攤數另行設法安辦均無不可

一千九百零三年六月五號　管理報窮銀兩事務官布老士施弼諭

太古洋行

倫敦蘭加射火險　雷亦時千除火險　巴列天公司火險　柯里仁公司火險

太古　B　S　水火險公司

并列別地殊科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地并港口招人承辦代理

火險燕梳告白

啟者由英六月壹號起所投保之物業若有在各公司分保新將各燕梳紙交同各公司批明在內乃可若未批明不得另買別家保險倘有違犯此章此憑單即作為廢紙　貴商光顧仰祈照例攜單批明以免後論寶有厚望焉此報

癸卯年五月十一日　香港燕梳總會謹啟

中國使務賞銀

凡華人經於本年正月十五號報名求賞者祈即携其執照於英六月十二號往譚蔴兵船領賞可也

一千九百零三年五月三十號

聲明告白

竊以營謀異域全憑合力以同心而趨向殊途何妨分門而別戶獨是紛更有日則交涉宜分啓者新嘉坡二吊橋頭門牌第二百五十二號南成發號干菓香汕巷𦍤郊頭生理原係光緒庚子年五月間合股開創向無異議今因森峰棧及餘順林松庭林薰梅黃善寬等志圖別業願將森峰棧等名下所得股份抽出請到　公親林宏昌老爺篤臨將南成發號全盤干菓郊頭生理店底家器以及香汕庵𦍤來往賬項截至光緒壬寅年十二月三十日止一概秉公算清楚森峰棧等願將名下股份抽出其估值本利銀項經當　公親面前領楚倘異日南成發號生理盈𧶘概與抽股人森峰棧餘順林松庭林薰梅黃善寬等無涉嗣後南成發有與諸寶號交易揭借滙兌轇轕等事惟向經手是問與森峰棧等毫無干涉先此聲明免滋後論　此佈

光緒廿九年二月念五日　大英一千九百零三年馬只月廿三號　新嘉坡十八間後森峰棧等啟

新昌輪船告白

啓者新昌省港夜船定於本月十二日起逢禮拜日禮拜二禮拜四每晚八點鐘開行翌日晨早六點到省附貨搭船依期無悞此佈

餐房每位收銀叁員　唐餐樓每位收銀壹員伞　樓上每位收銀八毫　大倉每位收銀叁毫

光緒廿九年五月十一日　長安公司啟

VanHouten's Cocoa.

溫厚頓穀糕粉

溫厚頓所製之穀糕粉味美性和開胃消食寧神壯顏能令人强健用水冲調融化甚易誠為養生中之精品也而且價值相宜遠勝他粉各處皆有寄賣請嘗試之

凡不服水土常有痾嘔之患有經歷之遊客莫不隨便占罷倫藥水一樽此藥妙用雞倫船車曾不可不備惟當先買此以防不虞　威建藥房代售

占罷倫治霍亂痾嘔之藥服之即愈肚痛即止凡患此等症服之即愈無不奏效凡治此等症之藥均以此藥為最良家內應各置一樽　威建藥房代售

凡人跌傷挫傷尤要於斷骨若不調治得法貽患無窮若以占罷倫之藥治之易於復元　威建藥房代售

華美合商公司告白

啓者本公司常有麵粉洋參洋燈留聲機器各等機器鐵器金山毡布疋各色絨罇頭火食首飾金銀時表上好單車地球嚧鐵籮針縫衣車玻璃各色器皿雪櫃各色花露水香梘電鐘電燈糖果洋遮樹膠鞋皮喼什色油等各貨辦俱全　請君光顧請移玉至中環新海傍得記利士碼頭對面康樂道門牌二十號二十一號面商所有定貨各事無不竭誠通融辦理妥當此佈

癸卯年三月念八日　華美合商公司啟

華美公司花旗麵粉

啟者本公司茲有美國麵粉到港發客名曰桔嘜上好嘜長命嘜錢嘜其麵粉根力膠水麵力之高可勝于前來港之最通行麵粉者且其利厥有五焉一利者每包均有雙布包則上落不虞散漏粉完之後剩布包一倍是益于食買家也二利者膠水麵力與別不同若製麵飽餅食等成數可多一成也三利者麪質雖清美價極相宜五利者麪粉足重及色好而幼滑能兼此五利者求諸別家蓋亦罕矣又嘗考前美國所到之麪粉皆由花旗西方來多別處則路遠費繁成本太重所以前時未到惟本公司之粉特在花旗東北方辦來夫美東北方之十實為天下之冠彼美西方所出之麵力膠水等惡可以相提並論哉是其地力使然也別方縱或有以人力培之亦斷不能駕乎其上矣本公司之粉俱是新到並無存舂夏潮濕之舊貨現寫字樓在中環德忌利士碼頭對面　諸君光顧請為移玉是荷

光緒廿九年四月十九日　華美合商公司謹啟

華美公司麵粉花紅

賞銀弍千大員

啟者本公司之麵粉曾請數洋醫化學師細驗他批此粉比前香港中最通行之花旗麵粉重他麵力根力膠水不少倘　諸君不信可將本公司之麵粉一較如港內最通行之麵粉可以勝于本公司之麵粉力根力膠水者即賞謝花紅港銀二千大員正然必須要有洋化學醫師三位細驗又必先訂明于何時在本公司寫字樓內聯公正人當衆明驗以取港中最通行之麵粉為準不得勾揑弊假以昭其公若能勝我粉者即可領此花紅如不勝我者則必要在本公司在各處表明告白並表明某人某粉曾經明驗實係勝劣之實至于化學醫師等費全歸不勝者所出以為有賞有罰之公平焉

光緒廿九年四月十九日　華美合商公司謹啟

羊城新聞

情重法輕　督憲牌批何壽波等稟云此案前據理事廳南海縣會同具稟富經批司核議詳覆高振揚一犯當日糾黨向謙泰押放鎗滋鬧人鎗并獲若因犯供狡展僅擬枷責圈禁似涉輕縱等由復經批行轉飭該廳縣再提該犯悉心研訊務得確情從重擬辦在案現稟該犯已由理事廳移送南海縣擬入斲工廠學習如果屬實未免情重法輕惟此事未據具報仰廣東按察司即飭該廳縣會同查案刻日稟覆一面速提該犯高振揚研訊確供從重按擬稟辦毋稍縱延切切○再紀帥旌　新任督憲岑雲帥抵漢日期經登前報玆聞雲帥已定期於月之十一日由漢起程至吳淞口即乘海天兵輪來粵約期十七八日可以抵港其隨行親軍兩營則先由圖南兵輪開行現督轅已派出二批員役前赴香港迎迓并聞擇吉二十日接篆視事未審確否候查續報

裁釐加稅　裁釐加稅一節經去年商約定議於西歷壹千九百零肆年正月一號開辦玆查大憲昨已接到戶部電開據外務部咨查英國商約第八欵第三節所有常關載在戶工則例會典者仍可存留須開列地址照送等語應由將軍督撫即將各常關及分口地址並扼要征收各處所查明速覆勿漏等因現聞大憲已札飭屬下查明粵省額設各關卡何者應撤何者應留其扼要征收銷場稅各地址何者向常關可以帶征何者須有常關未能扼要尙須量移或須添設何者向無常關必須擇地另設以及通省原有各府稅暨省河蜡稅羅定桂稅瓊州海口猪稅是否一律應留分晰列單詳覆云云從此我國商民庶免此數關虎狼呑噬矣

續錄粵紳奏稿　廣東因奉派賠欵數鉅期長不得已籌辦各捐大局攸關凡在踐土食毛豈不共思報効無如捐欵頗重情見勢絀羅掘久空前督臣陶模曾經奏陳在案溯廣東自開賭禁以來歲納闈姓餉銀二百四十萬番攤餉銀二百萬白鴿票餉銀一百四十萬彩票園票餉銀五六十萬此外零星各賭餉尙不可數計賭爲盜媒無賴暴民弄兵潢池已岌岌不可終日而又困以捐輸如海防捐沙田捐炮台捐房屋捐店舖捐祠堂捐魚塘捐鹹魚捐烟劏捐絲行紙行油行鍋行顏料行等七十餘行莫不有捐層見疊出搜括早不還餘力近年除加重雲茶捐膏捐於鴉片隱寓以捐爲禁之意雖重無損外他如既抽房捐矣而復創磚捐之名既收酒捐矣而別立麵捐之目各鎭埠既納厝捐矣而另設猪捐之局各州縣既有船行捐矣而再開闔省總船捐之賭如此類不可僂數重重盤剝幾無完膚頃又聞擬辦最瑣細之牙察捐最猥之攤捐最防民食之碓砍捐最傷政體之娼寮捐竭澤而漁取盡錙銖不知胡底以致物價沸騰米每銀一元僅買十餘斤柴每銀一元僅買百餘斤諸凡百物罔不比前昂貴數倍商民愁歎輟業罷市佛山以公憤而蟲斃多命江門以激變而濫誅無辜新會清遠各縣以衆怒而焚燬紳士之家欽廉各處窮黎因不堪搜括之虐爲粵西壘盜煽誘從亂如歸官軍屢敗惠潮嘉各處亦因捐輸勒逼壘起爲盜飛傳僞示以入會可保免捐之說蠱鼓愚民遂致廣州東南之東莞增城龍門諸邑蠢動響應四境騷然肇陽羅西北江一帶河道梗塞非輪船不能行非結黨嚴備不能走被劫之家無日無之人心惶惶大亂將作去臘除夕匪徒幾襲陷省城　未完

廣西亂事　廣西匪徒蔓延勢力日盛現在桂林義甯興安各地俱爲匪徒所占掌握民政徵收租稅招募兵勇儼然一小獨立國其近隣之廣東雲南貴州各省亦有匪徒購入無數之新式槍砲操練軍隊悉仿西式將預備有大舉動當四月初間廣西提督某勦融江一帶匪亂電奏北京謂匪亂不易討滅惟驅之他徙耳且匪徒勢悍與官兵戰概不得利匪徒常僞裝官兵混入軍營爲內應頗爲得手故其勢力蔓延現在廣西省有四萬以上之勇毅猂悍之賊與曩時之憂匪相似聞法國藉口保護寓桂商民及防護安南國境派兵一隊由陸路而入派小砲船一隊由水路而入英國對法國舉動甚爲反對駐華英使向外務部抗議法使言此事關繫我國境之危安爲應當之處置互執不讓現在要使已將歸期改緩欲待廣西之事肅清可藉口援兵之功以備索廣西布設法鐵路及採取礦山之權利

中外新聞

管理大學堂事務大臣張榮爲出示招考事照得京師大學堂於上年九十月經本大臣兩次考取速成科均已入堂肄業在案現在開辦譯學館招選學生額定一百二十名分習英俄德法日本五國文字兼習普通科學五年畢業優給各項出身升階俱照大學堂奏定章程辦理並以備外務部及出使各國大臣各省督撫咨取譯員並各處學堂延聘外國文教習之選除先在速成科內選撥肄習尙屬不敷自應續行招考以廣甄陶茲查照前次考試章程略參變通之法其考試仍分兩場第一場試以修身倫理大義一篇中外史學六問算學三問第二場試以中外地理六問物理學三問外國文論一首或筆對數條以上命題每門皆由淺及深深者以待通才淺者以試初學各門科學大要取其按目條對粗識源流藉覘素學無取瑣細煩難其外國文分爲英俄德法日本五國年幼未習者考試可從寬免年歲稍長者必取已經習過之人考試時應即報明如功候較深作外國文論一首功候較淺面詢筆對數條記其分數其年齡取自十六歲以外二十二歲以內爲限今定於七月初一日考試頭場初二日考試二場屆期各於本日辰正初刻本大臣親臨大學堂點名考試每場俱盡一日之長彙卷呈閱仰候評定甲乙錄取列榜選歸譯學館肄業國家需才孔亟養士爲先此次開辦之初暫擬不收學費其伙食體操衣履紙筆課本均由學堂備給與速成科一律辦理爲此先期諭示俾都城及各省一體周知自示之後凡有志嚮學者各即開具籍貫三代年歲履歷先期在京師大學堂總辦處報名以便造册該生等務於六月二十日齊集京師各按本籍八旗取具本旗佐領圖片各直省取具同鄉京官印結親身赴本大學堂報到投考統於六月二十八日截止毋得自誤切切特示　由京師大學堂譯學館寄來囑登

眞守財虜　美國卑里剛地亞有人名非來然者薄有田產性極吝嗇以難得種偶遂不娶妻又以城市奢侈易動嗜好遷居深山野村中鄰右僅數十家俱耕爲令自營一石室門外結草房一所凡鄰人到談皆至此爲界數十年無人窺見室家之好者彼終日則修理窗戶主固非常年中所得租息俱藏石室中雖國家銀行亦不敢信四月十二日鄰人忽覺其門兩日不開異之報捕幾許艱辛始能毀門而進見老人坐椅上首垂胸際撫之氣已絕矣時八十二歲所坐之椅以老枝屈曲而成賈艸爲褥戶既移去覺其椅甚重剖其褥中實銀圓銅仙大小甚夥撪其床褥則金錢成束者十餘數俱以破布包裹密縫數層於是細搜各處見灶之下桌之底凡有空處無不實滿錢銀計所尋獲者已值美銀七千餘元並無一張銀紙政府乃查其屬親知有一妹嫁紐約電召之來撽云計其兄所積當五倍此數觀其金銀錢之年號祇近二十年內者則以前之財必未尋出者尙多現擬毀其室掘其地道以搜尋云

說行星　西報云有人考知微生物最能耐寒甚至以空氣之流質浸之六閱月之久仍生存故格致家推測地球上之生元或由別顆行星傳至地球也按天文家言繞日之八行星實係與本地球同一景象依然有日夜有山河民物跂行倒生之倫莫不畢備我之視彼如星者其光線實受之自日蓋我球半體方背日而爲夜遙視彼全體故覺其發人含光也彼之視我亦然又云地球之中一切生類跡其太初之始莫不由質力雜揉遞層換體銜接微分而來蔓衍遞延由小而巨然後始分形傳種而至今日所謂人爲猴類蛻換而成亦其說也若猴以前則蠕動環飛皆難究詰或必間各類最初之一形竟莫定其爲動爲植矣此西報所謂地球上生元或別顆行星傳至之說所由來也又云有西人能用遠鏡將各大行星照映爲象以便留存日後考察西報述一千八百四十年時有人照得火星圖一千八百七十六年又照一圖至一千九百零一年有妻路者又照一圖細察三圖之異同則見其星面情形已變遷二次其初幅祇能顯其光陰之大點次幅則能顯出其大運河於明亮處第三幅則陰影處之小運河亦畢露云此則攝影法日工之証也

開院演說　十一日港督往堅拿地城疫院行開門禮於時東華醫院值理及商紳在此迎迓此新院照意大利欵式起建可容病人六十八名且院甚寬廣通氣另有一所是爲將愈之病人移居者院建兩層建以磚石其欵式則依古式其潔淨則可清塵港督蒞臨時劉君鑄伯迎入廳內劉君宣言曰一千九百零一年十一月十八號督憲駕至行奠基禮今又喜瞻督憲來臨行開門禮華人久欲建院延華醫調治傳染之症如此新院然前此所有醫理傳染症之廠不過權行之計及督憲蒞任荷蒙憲意准設此新院其費項是中西商人捐助尤望將來養院之經費皆賴闔港紳商從長樂助此院擬照東華醫院辦理入院求治者聽其喜就華醫或西醫亦可此院廚房等處猶未建蓋完美荷督憲通融暫將皇家傳染醫院之廚借用想此院工竣之日必先於來年疫起之時今因開門行禮在即各值理恐未遇到玆籲見諒僅得將平常之鑰匙呈上請督憲闔門至紀念之匙請容日呈上玆請督憲行禮督憲起身答曰時各皆鼓掌稱讚督憲云今日甚喜來此行禮本督經已閱院一週今有此新院落成庶免別院有地狹人稠之患本督有一事經已熟商三閏月之久猶幸馮君華川及潔局醫生等匡助其事云何祇欲華人日居習於潔淨而已本督曾於西營盤第二街第三街最貧乏之區試辦使其人每屋時加洗濯牀舖傢具概行便之潔潔該處之人皆甚樂遵辦理厥後又查出街市之死雞鴨有疫蟲故又諭令人不可食半生熟之雞鴨諸君聞此言無厭多致嘱勇有益港人之未與此會者閱日報可知此事尤願其嗣後小心翼翼不可食半生熟之雞鴨嘗見下等之人所食之物多未熟透如是恐傳染之症由此而得也倘建屋通氣日光照臨可望潛消疵癘者染疫之由不一而足有由別徑而傳染者亦有之不可不信亦不可不愼也又慳打醫生現查出屋中昆蟲亦能染疫如西營盤某里查出屋中之臭蟲蜘蛛等物均有傳染之毒本督亦未敢前往察觀故特示諭華人將衣物洗潔所有牀舖等物當以沸水濯之以此等小物猶能傳染疫症於人已斑斑可攷憶前年到此行奠基禮時以至今新院告竣又來行禮而助我者如馮君華川等所辦此事能竭力爲之於心甚爲感慰余甚喜華人既有東華醫院又有此間新院前數日潔局聚會議設有分院於各處將來此舉不必待來年而後行此事前數年曾論及之當時各員未及細查故未明白致恐有分院而傳染之勢更盛耳分院之法印度已有舉行所辦甚能妥協本督已設分院於第三街如有人患疫則可不必惶懼往玻璃廠醫治也入醫之人雖有死生然未聞有傳染之事以現時情形而論疫盛之時候諒已過去自二月七號起以迄今日疫數所紀日見其少起疫之初曾紀其數計爲首四禮拜內有疫十二人俱皆不治其二四禮拜疫患九十二人死者九四其三四禮拜內患疫二百二十一人死者九一其四四禮拜內疫人四百四十六名死者八七五又以上禮拜言之有疫一百二十三人死者八四由此觀之可知日漸減少自五月十六號前三禮拜內計之疫人一百十七名下一禮拜一百三十六名又前禮拜減至一百三十三名深望此禮拜可以減少昨日有十三名料七月底可以消除此疫患矣以上數目令人聞之似有可慰者因逐漸減少也今行此闢門之禮未有合於此時者望此院將大裨益於人於是行禮後茶點俱進督憲乃乘小輪同錄

西函譯錄　有某甲致書德臣西報云前聞船政廳條陳擬槳橋渡海一節查本港往來船隻過多貨物隨集如有橋梁甚形不便需開隧道以通之若開一道不足於用或開兩地道亦不妨也若云貨倉不敷於用可加建多層則無不足用他處貨倉高架多層亦未嘗不可耳○用員承之　港督現用西員昆力每日往來保良局查察以承士加利敦西員之職○欖山烟人　現聞欖香山士人多食鴉片者比前尤盛○患疫紀數　十一日午前二十四點鐘有英兵患疫另有患疫華人二十一名者死十三名內有第七號捕房一名上丹利街房捕一名

加屬新例　加拿大都城富禮丕士報云加拿大議院抽華人入境稅增至五百元定期一千九百零四年正月一號舉行此例嗣後凡載華人入境船隻限每載貨五十墩准載華人一名至每華人入境雖照納稅銀五百元仍要先得准情紙並由醫生驗明確無得傳染于人之症方准登岸火車載來華人亦照此例其稅銀由火車公司繳交將來政府更立章程亦准華人由此省轉往彼省至既納稅銀入境如復出境若于六個月內復四例免再抽如逾六個月之外即與新客無異至例准免稅入境者一欽差領事以及政府人員並參隨僕役人等一士生華人執有憑據者一商人與妻子女一傳道人與妻子女一遊歷遊學工九華人外之華人須領有本處或隸籍處之官員所發憑照者

木蘭納稅　西例凡男女不能易裝法國婦女多有服男裝爲游戲者雖禁絕因設一例如婦女喜穿男裝則報名領執照每年輪稅五十佛冷此例一出報領者已有七人其中有一飜者尤妙○特科會試　探聞此次特科在頤和園考試惟有未定期其紐到者有一百六十人○聞政務處知照禮部云現在東方多事所有來京應特科者均可暫緩云○用知兵員　聞岑帥以廣西軍務吃緊非多得知兵武員

啓者未士佐治林勿准於五月十五辭

啟者中環街市錦利祿記二百四十二號鮮魚柏原日東

香港華字日報行情

癸卯年五月拾壹日禮拜五入口船頭列

法國火船名于變 由海防廣州灣載來雜貨 孖地洋行
美國火船名茂盤 由小呂宋壓載 孖地洋行
英國火船名烟打二蘇 由砵倫武治載來雜貨 順昌洋行
那國火船名沙士達 由羊城到 禮和洋行
英國火船名沙化 由羊城載來雜貨 太古洋行
那國火船名九江 由羊城載來雜貨 太古洋行
英國火船名奇連加利 由羊城載來雜貨 岐連洋行
日本火船名鶴舞丸 由廈門汕頭載來雜貨 大阪公司
中國火船名協和 由上海載來雜貨 招商港局
英國火船名財生 由上海載來雜貨 渣甸公司
那國火船名他亞 由鴻基載來煤 元亨洋行
日本火船名有明丸 由吉選奴蘇載來煤 三井洋行
英國火船名加路渣士 由福州載來雜貨 太古洋行
英國火船名海南 由北海海口載來雜貨 孖地洋行
英國戰船名奧順 操練到

五月拾式日禮拜入口

英國火船名桂林 由上海汕頭載來雜貨 太古洋行
英國火船名成都 由雪梨載來雜貨 太古洋行
英國火船名直隸 由烟台載來雜貨 太古洋行
日本火船名彥山丸 由武治載來煤 三井洋行
英國火船名蕪湖 由羊城載來雜貨 太古洋行
英國火船名益生 由羊城載來雜貨 渣甸公司
德國兵船名陸士 由羊城到

美國郵船名毡拿准於五月拾壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名士吉得准於五月拾陸日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國
法國郵船名奧順年准於五月廿壹早捌點開行往西貢星架波庇能哥林保孟米等埠
英國郵船名蕉山准五月廿五日正午開行往石叻庇能哥林保孖時路英京等埠
美國郵船名多力准於五月廿壹日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
日本郵船名日本丸准五月廿玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名西伯利亞准閏月初捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名急狄准閏月拾柒日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名美國丸准閏月廿柒日上午開行前往上海日本檀香山舊金山埠

往新金山各埠○火船名成都 閏月初拾日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船太原 陸月初肆日開行 太古洋行

往山打根○火船大洲 拾叁日下午開行 鴻發公司
往廣州灣海口北海海防○火船于變 拾叁日下午柒點開行 孖地洋行
往海防○火船名泰 拾叁日下午柒點開行 孖地洋行
往海防○火船海口 拾叁日下午柒點開行 孖地洋行
往海口北海○火船海南 拾叁日下午柒點開行 孖地洋行
往海口北海○火船海南 拾叁日下午柒點開行 孖地洋行
往暹羅○火船司馬懿 拾叁日開行 元發行
往上海○火船益生 拾叁日開行 渣甸公司
往神戶○火船九江 拾叁日開行 太古洋行
往鎮江○火船蕪湖 拾叁日開行 太古洋行 華商
往廈門石叻庇能○火船豐遠 拾叁日開行 岐崖洋行
往長崎橫濱神戶○火船岐連加利 拾肆日開行 渣甸公司
往石叻三孖冷泗厘𠺝○火船顯生 拾肆日開行 太古洋行
往上海○火船湖南 拾肆日開行 禪臣洋行
往上海○火船龍門 拾肆日開行 渣甸公司
往山打根○火船茂生 拾肆日開行 瑞記洋行
往烏約○火船希乎佛 拾肆日開行 禪臣洋行
往鎮江○火船九龍 拾肆日開行 鴻發公司
往烟台牛庄○火船寶路加士 拾肆日開行 渣甸公司
往烟台天津○火船名埠生 拾肆日開行 太古洋行
往日本威多厘打金麻○火船打利孖者士 拾肆日開行 太古洋行
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸 拾肆日開行 大阪公司
往神戶○火船衣士頓 拾五日天明開行 捷行公司
往海防○火船香港 拾五日下午柒點開行 孖地洋行
往汕頭廈門淡水○火船海門 拾五日開行 得忌利士
往汕頭廈門福州○火船海澄 拾五日開行 得忌利士
往長崎海參威○火船羅時亞 拾五日開行 鴻發公司
往上海○火船廣利 拾五日開行 招商港局
往會安新洲○火船地厘高剌 拾五日開行 志安號
往橫濱○火船成都 拾五日開行 太古洋行
往星架波庇能孟米○火船急庇利 拾陸日正午開行 禮和洋行
往星架波庇能卡剌吉打○火船南生 拾陸日正午開行 渣甸公司
往星架波哥林保孟米○火船南京 拾陸日開行 鐵行公司
往廣州灣赤坎砌州埠○火船意嘉 拾陸日開行 祥安公司
往廣州灣碙州赤磡○火船鎮江 拾陸日開行 巨福洋行
往神戶橫濱○火船廣島丸 拾柒日正午開行 日本郵船
往小呂宋○火船羅希剌 拾柒日開行 東洋汽船
往星架波庇能英京○火船孟米 拾柒日開行 鐵行公司
往汕頭廈門淡水○火船大義丸 拾柒日開行 大阪公司
往星架波哥林保砵息孖些路倫敦晏消○佐渡丸 拾捌早開行 日本郵船
往旅順仁川青埞灣○火船蘇路北 拾捌日下午開行 咸北公司
往上海日本○火船西能 拾捌日開行 鐵行公司
往小呂宋○火船沙非路 拾捌日開行 宣公司
往衣路宿務○火船武昌 拾捌日開行 太古洋行
往神戶橫濱域多厘砵倫汕的古舊金山○烟打三蘇 拾玖開行 順昌洋行
往烏約○火船羅文埃路 式拾日開行 宣公司
往汕頭西貢○火船域多利 式拾日開行 和發成
往烟台牛庄○火船桂陽 式拾日開行 太古洋行
往汕頭廈門福州○火船實平丸 廿壹日正午開行 大阪公司
往星架波哥林保孟米○火船孟米丸 廿壹日下午開行 日本郵船
往上海神戶橫濱域多厘些路○火船信濃丸 廿壹日開行 日本郵船
往廈門石叻庇能仲江○火船雙安 廿壹日開行 捷信公司
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸 廿式日正午開行 日本郵船
往星加波庇能哥林保孖時普魯國○砂厭亞 廿式日開行 山打洋行
往庇治神戶墨西哥舊金山○火船卡付令 廿叁日開行 中華公司
往烏約○火船亞剌士北 廿叁日開行 宣公司
往星架波厦威咸北 廿五日開行 咸北公司
往星架波○火船布連些士 廿五日開行 鴻發公司
往神戶橫濱○火船讚岐丸 廿肆日天明開行 日本郵船
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利畔○熊野丸 廿肆下午 日本郵船
往英京曼滑○火船岐連花 廿捌日開行 岐連洋行
往上海日本溫哥華○火船印度皇后 廿玖日開行 昌興公司
往日本域多利打金麻○火船柯林卑 廿玖日開行 天祥洋行
往神戶○火船金洲丸 閏月初壹日正午開行 日本郵船
往星架波哥林保砵息孖些路倫敦晏滑○河內丸 閏月初叁早開行 日本郵船
往神戶橫濱域多厘些路○火船土佐丸 初陸日正午開行 天祥洋行
往日本域多利打甘麻○火船地厘文 初陸日開行 天祥洋行
往日本域多利打金馬○火船打金麻 拾叁日開行 天祥洋行
往日本域多利打甘麻○火船域多利 陸月拾式日開行

巴倫治沽廿號孟米紗五十包 一百三十一員
又沽廿號孟米紗五十包 一百卅員零五
新沙宣沽廿號孟米紗五十包 一百廿二員
又六號孟米紗五十包 一百十六員
參核行沽廿號孟米紗五十包 一百卅一員
又沽廿號孟米紗五十包 一百廿三員
又沽十號孟米紗五十包 一百零三員
又沽十號孟米紗五十包 一百零五員
衣布林沽十號孟米紗五十包 一百零二員
又沽廿號孟米紗五十包 一百廿二員
又沽廿號孟米紗五十包 一百廿八員
蝦刺參沽金龍八磅扣布九百疋 三員七五
信孚號沽帶片三十札 二員三毫
又沽桂魚三十包 八員八毫
又沽靚花胚五件 十五兩八
廣全昌沽拖沙一尤五包 二十七員
又沽勿魚一十箱 三十三員
廣萬和沽上臆子五箱 十九員五
又沽方大茶十包 九十四員
廣南隆沽川耳四十枝 六十一員
又沽金桑一十包 一十八員
長裕號沽猴子棗一罈 二十二換
又沽生粉五十包 五十一員
又沽蝦米十箱 廿八員五
又沽排尤十包 二十七員
又沽淡菜十五箱 二十一員
又沽外實十包 五員八萬
又沽湘蓮五箱 二十三員
又沽帶片廿札 二員五毫
又五焙子五箱 三十二員
又沽紅豆百包 五員
又沽冬菇五箱 九十二員
又沽西角十只 萬二千員
又沽粉絲卅包 十三員四

○省城米市平淡

○新公烟價壹千零叁拾五員
○新姑烟價壹千零肆拾五員
○舊年新白皮玖百陸拾員
○現年新白皮百玖員
○舊公烟價壹千零壹拾五員
○舊姑烟價壹千零式拾員
○舊白皮壹千零式拾員
○式令簽令白壹千零肆拾員

光緒式拾玖年五月拾壹日上午金銀各價行情

英京電單壹零捌零陸式五
銀行買入英單滙水壹零捌式五
法京即單式壹零五
勞卑電單壹百式拾五員式五
仲江壹百式拾五員式五
小呂宋每千 平換
呂宋壹捌金每員玖員式五
橫濱即單捌拾壹員叁五
舊金山即單肆拾員零捌柒五
紐約陸拾日期單肆拾壹員柒五
金每兩陸拾式員
號員金每兩陸拾壹員式
大金每員肆拾捌員柒
生銀每百兩加水拾壹兩五
光每千加水肆拾捌員
省報藩庫每百兩加水玖兩肆
憑單每千員加水肆員壹
省毫子每百低水雙式員叁五
單式員五叁

英京即期滙水壹零捌壹式五
英國銀價式肆叁壹式五
法京肆月期單式壹肆五
勞卑即單壹百式拾五員五
星架波單 無辦
呂宋式壹五金每員拾壹員叁五
上海電單柒壹陸式五
舊金山電單肆拾員零柒五
紐約即單肆拾員零撚柒五
女金 雪金每員拾壹員捌陸
玖玖五頁金每兩陸拾壹員五
玖捌條金每兩陸拾員零壹
紋銀每百兩加水玖兩捌
舊銀每千低水肆員
庫紋銀每百兩加水玖兩壹
銀紙每千員加水肆員
水銀每担壹百捌拾五員

船頭電音

○巨福洋行火船名鎮江拾肆日由省開行來港
○宣公司火船名沙飛路拾壹早由小呂宋開行約拾叁日到港
○東西輪船火船名多力拾壹日正午由小呂宋開行約拾叁日到港
○勿者士行火船名布老仙初捌日由哥林保開行約拾玖日到港
○勿者士行火船名士得吉初捌下午由神戶開行經長崎上海來港
○日本郵船火船名廣島丸初捌日由星架波開行約拾叁日到港
○岐連洋行火船名岐連奴基初捌早由星架波開行約拾叁日到港
○渣甸公司火船名瑞生初肆日由卡剌吉打開行經石叻約廿壹日到港
○太古洋行火船名太源初叁日由雪梨開行約廿陸日到港

啟者本行茲有堅固快捷英國火輪船名
○岐連加利 前往長崎神戶橫濱 准本月十四日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本辦房面議便妥 中環岐連洋行謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○印度后皇 前往上海日本溫哥華埠 准五月廿九日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啓

啓者茲本行有堅固快捷輪船名
○蕪湖 前往鎮江埠 准五月十三日開行
○九江 前往神戶埠 准五月十三日開行
○成都 前往橫濱埠 准五月十五日開行
○武昌 前往衣路宿務埠 准五月十八日開行
○桂陽 前往烟台天津埠 准五月二十日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啓

香港華字日報附張

光緒弍十九年歲次癸卯五月十三日

大英壹仟九百零叁年陸月捌號禮拜壹

啟者茲本號有堅固快捷火輪船名壹只
○意嘉　前往廣洲灣硇州赤坎等埠　准五月十六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　祥安公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪名
○雙安　前往厦門星架波庇能仲光等　准五月廿一日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　義信公司謹啓

茲者本行有堅固快捷火船名
○鎮江　前往廣州灣雷州赤坎碙洲　准五月十六日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷　中環巨福洋行謹啓

啟者茲本公司有堅固火輪船名
○海門　前往汕頭厦門淡水　准五月十五日正午開行
○海澄　前往汕頭厦門福州　准五月十五日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　得忌利士公司啟

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○羅希刺　前往小呂宋埠　准五月十七日上午十點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈　東洋汽船公司謹啓

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○戒多利　前往汕頭西貢　准十五日落貨至五月二十開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　上環和發成公司謹啟

火船前往上海

啟者茲本行有快捷火船龍門准於五月十三日開行往上海埠 貴客欲搭船附貨者請至本行面議
癸卯年五月初九　禪臣洋行謹啟

火船前往鎮江埠

啟者茲有堅固火船一只名九龍准本十四日開行前往鎮江埠 貴客附貨搭船者請到本行面議
癸卯年五月初九　禪臣洋行謹啟

火船往會安新州

啟者本號有快捷火船名地厘高刺准於五月十五日開行前往會安新州埠 貴客欲搭船附貨者請移玉至利源東街本號面議
癸卯年五月初十日　中環志安謹啟

前往域多利砵崙

啟者茲本行有火船名烟打三蘇准於五月十九日開行直往神戶橫濱域多利砵崙灿的古舊金山各埠 貴客附貨搭船者請移玉至德輔道本公司面議是荷
癸卯年四月廿九日　順昌輪船公司謹啟

火輪船前往墨西哥國

啟者本公司茲有堅固快捷輪船名卡付令準五月廿三日正午啟行前往墨西哥國之民威李福正埠 Manzanillo Mex. 並轉駁通墨國內地各埠及班拿孖加刺天沿途經蕪治神戶橫濱等處該船回港時順經舊金山大埠船上伙食茶水俱足所有執事人役均以禮貌相待 貴客搭船附貨者請祈留心賜顧是荷 本公司寫字樓在皇后大道中門牌第三號三樓 及東樂街門牌第九十五號
癸卯年四月廿七　中華輪船有限公司啟

啟者茲勿者士行有堅固快捷火輪船一隻名
○大洲　前往山打根　准十三日落貨十三下午開行
○布連些士　前往星架坡　准五月廿四落貨廿五日開行
貴客欲附貨搭客請移玉至上環晉鴨蛋街與本公司面議　鴻發公司謹啟

啓者元亨行現有快捷堅固火輪船名
○寶路加士　前往台烟牛莊　五月十三日落貨准十四天明開行
○羅詩亞　往長崎海參威　五月十四日落貨准十五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環晉鴨蛋街鴻發面議　代理人鴻發公司啓

啟者茲本公司有快捷堅固火輪船名
○益生　前往上海埠　准五月十三日開行
○茂生　前往山打根埠　准五月十四日開行
○阜生　前往烟台天津埠　准五月十四日開行
○南生　往星架波庇能卡剌吉打　准五月十五日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啟

啟者本行茲有快捷堅固火船名
○海南　前往海口北海埠　准五月十三日下午七點開行
○泰昌　前往海防埠　准五月十三日下午七點開行
○海口　前往海防埠　准本月十三日下午七點開行
○于愛　往廣州灣海口北海海防　准五月十三日下午七點開行
○香港　前往海防埠　准本月十五日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈　孖地洋行謹啟

啟者茲本行有堅固快捷輪船名
○打今廝　前往日本域多利打金廝等　准五月十三日開行
○地厘文　前往日本域多利打金廝等　准又五月初六開行
○域多利　前往日本域多利打今廝等　准六月十二日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議　天祥洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○廣島丸　前往神戶橫濱　准五月十七日正午開行
○佐渡丸　前往星架波哥林步砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准五月十八日天明開行
○信濃丸　前往神戶橫濱域多利些路轉駁花旗內地各埠　准五月廿一日正午開行
○孟米丸　前往星架波哥林步孟米　准五月廿一日午開行
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱　准五月廿二日正午開行
○讚岐丸　前往神戶橫濱埠　准五月廿四日天明開行
○熊野丸　前往他士參島湯士威路比厘士濱雪梨猂利畔等埠　准五月廿四日正午開行
○金洲丸　前往神戶埠　准閏五月初一日正午開行
○河內丸　前往星加坡哥林步砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准閏五月初三日天明開行
○土佐丸　前往神戶橫濱域多利些路轉駁花旗內地各埠　准閏五月初六日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面請　日本郵船公司謹啓

尋人告白

啟者本辦房有使喚人彭阿碧年方廿一二歲乃東莞縣南浦鄉黃四園坊人氏五月初七日下午三點鐘奉命攜銀九百兩往交燈籠行厚泰銀號至今不見返回本行誠恐少年無知被人煽惑遠颺如各鄉親有知彭阿碧下落者懇求函知本辦房不勝感激之至特此佈聞
光緒廿九年五月初十日　省城沙面志生洋行辦房謹啟

高陞園榮記

演祝堯年班　十三日演
○正本　平貴別窰　周瑜利首本
○成套　連下　平貴回窰
○續演　出頭　棄妻存義
日　夜　椅位收銀壹毫　板位收錢三拾

重慶園華記

演雙鳳儀班　十三晚演
○正本　奇花吐蕊　張洪會妻
日　夜　椅位收三分六　板位收錢二十

往上海日本各埠檀香山舊金山

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接駁搭客前往歐洲各國大呂宋閣拿打等埠
又接駁搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接則由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○多力　准五月廿一日開行
○西伯利亞　又五月初八開行
○急的　准又五月十七開行
○高麗　准六月初五日開行
○加力　准六月初五日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸　准五月廿九日開行
○美國丸　又五月廿七日開行
○香港丸　准六月廿二日開行

已上各輪船直往舊金山大埠免到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱大再到檀香山直往舊金山 請君搭船船上人員均以禮貌相待 飲食水床鋪一概妥當妥適附搭大輪往各埠客位價列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客金銀五十圓　女客加收港銀十圓
往舊金山每位　男客金銀五十圓　女客加收港銀十圓
往些路

本公司兼接駁搭客駁往歐洲各國及大呂宋閣拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號位及轉搭船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問價目 如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路奔巴拿孖 庇老等埠本公司俱有船駁運到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清過則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人門牌號步內載何貨物價值若干要貨物寄美國內地及檀香山大呂宋等埠者本公司要取報稅單封寄國香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿九年七月十八日　花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　同謹啟

大阪商船會社

往汕頭廈門淡水
○大義丸　准五月十七日禮拜五開行
往汕頭廈門福州
○大仁丸
往汕頭廈門
○安平丸　准五月二十日禮拜一開行
○舞鶴丸　安平打狗

[illegible]
辛丑年十一月初七日　大阪商船會社[illegible]

前往上海旅順等

啟者本行有火船名蘇路北清五月十八下午五點開往上海清泥窪濟物浦旅順等 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
癸卯年五月十一日　咸北輪船公司啟

告白

下列各燕梳保票號碼前因失去本行今作註銷不用此佈 遇剌士公司保票第九八五二四六至九八五三零三又九八五一八一至九八五一九三又九八五二零六至九八五二四二

一千九百零三年一月初七日 太古行謹啟

賠償快捷

啟者本店前月偶遭回祿所燬貨物共值銀一萬九千餘元幸在孖地洋行購燕梳一萬元蒙該行大班及買辦車茂軒翁並經紀人張壽周秉公辦理如數賠償分厘不減誠實可靠無以為敬謹錄數言以表不忘並告諸君購保險者知所問津焉

光緒廿九年五月初七日 梁麗川謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒廿五年六月初一日 總司理人周少岐謹啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇舖戶貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安公司內 諸尊光顧請移玉至本分局茶松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日 三井洋行謹啟

香港呂宋西貢福昇隆洋貨號

本號自辦英美各國罐頭伙食常有桶頭鹹肉船上車房器具各等煤炭發客 貴客光顧貨真價實本號設在中環新海傍干諾道門牌第三十三號

光緒廿九年三月廿二日 福昇隆號告白

萬安公司派息告白

啓者本公司壬寅年股本息銀經已集議週息一分算定於三月初一日開派屆期請揭息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿九年二月廿五日 司理人周少岐謹啓

聲明告白

啟者五月初五日失去翡翠鈪收銀圖章一個與手摺一本如有執得二物是為廢物今用雙萬字號收銀圖章特此聲明以免後論

光緒廿九年五月初七日 普仁街萬和安謹啟

上海香港滙廣抵欵有限公司

啟者本公司之設係照香港一千八百九十八年三月三十一號所定則例而成至一千九百零二年五月一號本公司之舖底計值上海規元銀五十九萬三千一百二十二兩零七九 認本公司發放生息欵項者請按年繳交茲將詳細章程列下

一本公司股份每股十二元由一股至十百千股均聽人占認由給股票之日起收股本銀每年收一次未到期以前一月由本公司通知到期之日如數繳收

一凡付股者如占一百股每年按期繳交股本銀一千二百元至八年止第九年不必繳交至第十年到期之日本公司將本息及預計溢利共給回銀一萬八千八百二十七元二毫正

一凡付股者如占一百股按期供足八年止如欲存至十五年期則到期之日本公司將本息及預計溢利共給銀三萬三千一百三十六元三毫

一凡付股者如占一百股按期供足八年止如欲存至二十年期則到期之日本公司將本息及預計溢利共給銀五萬八千五百五十二元六毫

一凡付股者第二年之股份銀既經繳足如第三年該股友不能繳交者可持股票向本公司辯明由本公司借銀代供一年

一凡付股者既經供足兩年倘欲取回本銀只可取回第二年所供之銀蓋第一年之銀已繳歸公司佈置當作充公不能給回也

一凡股友按年繳交股本已經五年至第六年不願繳交者可向本公司借銀供足三年至第十年本公司將其應得本息及預計溢利除還借欵及息銀約七厘算外餘銀仍照給回該股友

一如股友已經按期供納股本至四年倘欲揭銀可將股票向本公司按回已供三年之欵約週息七厘算按期久暫均可倘永遠作按則本公司遞年借銀代供至供滿期之日將揭項及息銀除清外餘所應得本息及預計溢利仍給回該股友

以上各條均就大概而列如有未明者請至蘇杭街二十九號問代理人韋保民韋紫山便知詳細 本公司存貯銀兩處係香港上海滙理銀行

一千九百零三年五月九號 香港分局總理人蘭尼及巴肩謹啓

洋面火燭保險有限公司仁安告白

啟者本公司實備資本銀一百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉櫃貨物無祝融之虞所有保險章程均照英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦倘留意不勝欣幸特此佈 聞

光緒廿七年五月十六日 司理人陳說巖謹啟

威林寶路有限公司

香港皇后大道中門牌卅四號

建做屋宇者須知

啟者本公司新到時欵家用鐵火爐有可安入牆者有活動者又有遮火爐邊之鐵板各式俱全另又新到各式花塔磚係正由英國北方製做廠寄到該廠所製之貨久已馳名天下貴客光顧請移玉到本公司選買此佈

光緒廿九年三月廿五日 在港皇后大道中門牌第三十四號寶路公司謹啟

瑞典國火船多厘域告白

啟者本火船在星架波英壹千九百零三年正月七號遇火各貨主及燕梳公司等如有少欠水漬貨物追問賠補者請於英本年七月壹號以前掛號如遲自悞

光緒廿九年五月初七日 山打威剌洋行謹白

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁血濁淋帶症輕者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下每服五分好服藥顯驗有醫天驗 上環大馬路設舖

擇醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈驗茲將包醫限期列左 限廿日包食陰陽大瘡 限三日包止痛 限日包食陰陽大瘡 限三日包消乜痰 限廿日包醫痔漏 限七日包食瘡疔 限七日止面虫行 限七日好紅腫眼 限廿日包消瘀瀝 限七日除雞退膜 限卅日麻瘋凸 限三日包食鵝喉 限廿日包食爛鼻 立單包醫限期全愈過期不愈原銀加倍送回 害人絕嗣天厭之 舖在上環馬路羅張

鷹大白濁丸

祖傳生華鷺檀醫花柳

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛漏熱下注輕症一服全愈重二三料收功清茶送下每料五毫上環大馬路開即煜記棧左便

聲明還舖防假冒

今不在街市口多影射偽冒字派誤人謹啟舖還在上環大馬路二百十七號近中環

技元毒藥膏

限一料收功速張大禍

廣興煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環機利文街門牌九號面商可也此佈

光緒廿九年三月十六日 中環廣興謹

告白

啟者本公司開爐自造生鐵器銅器鉛器銀料鑊并生鐵水筒水斗騎樓鐵枝欄干及巧手精工製造各欵鉛銅鐵錫機器等件所造生鐵水筒水斗比別處欵式大小皆同一樣為每條可輕廿餘磅之多兼鐵質甚堅價亦相宜 諸君光顧請移玉至油蔴地戲園側邊本公司面商或到文咸街勤與隆花紗店商酌亦可現本公司生鐵水筒水斗附寄港機利文街成興鐵號永吉街泰興鐵號永樂街以義鐵號代售所有定貨各事無不依期辦妥 如蒙各號光顧買賣貨項請交到本公司給回圖章或趙經群親手簽字乃為實據各件賬借經手是問不得在貨項扣除特此佈告

光緒廿九年四月十三日 油蔴地藝林公司謹啟

告白

啟者小號在西營盤多善街第三號門牌承接修整水喉火喉精工巧造主固不悞并有各等銅鐵器具發售 貴客光顧請移玉趾幸幸 此

光緒廿九年四月三十日 德利店謹啟

協興大鏡發客

啓者本號開設已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特聘上等工匠巧藝天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊細架籌窗悅目精奇常有一分厚二分厚玻身大玻璃包飛厚薄片并起坑柳條玻璃各欵車邊一號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜

光緒廿八年十一月初四日 香港中環協興老人號

南北鄉試監生須知

啓者現在各省捐例雖多惟可應南北鄉試十成監生一項祇有山東工賑捐例乃准報捐且現給部照價亦相宜無須部照上兌以致勞而多費也如有志切觀光者請移玉至敝局商酌包其妥當無誤此佈

總辦中國電報港局 兼辦山東工賑捐局 江蘇補用道溫灝啟

承項告白

啟者向日吳同有街轎四十乘俱在本港山頂𥕦棧生意以便行人今吳同兄志圖別業自願將其所有之轎并架生什物全盤頂與張元承受已於五月初七日交易清楚倘吳同有欠到各家銀兩及租保按揭等事俱歸舊人吳同自理與新承頂人張元無干此佈

癸卯年五月初九日 張元謹啟

聲明告白

弟現遷居澳門自後港中若有攜黃兼善堂或黃兼善堂五宅部據或冒弟名字到各寶號賒取貨物者均為經手是問與弟無涉專此聲明以免後論

光緒廿九年五月初九日 黃詠德謹白

賞格

啟者康樂道門牌第三十七號於四月廿七日早失去花旗火水氣燈四枝魚尾鐘一個芝卡高打字機一個小磅一個信磅一個如有四方君子報到以上所失各物指出現在何處者賞銀廿五員此佈

光緒廿九年五月初三日 卡素行謹啓

聲明告白

啟者油蔴地差館街門牌四十四號新耀記做木生意原日係黃妹自做今志圖別業自願將全盤傢私什物一概頂與寶樹堂承受准五月十四日交易清楚倘日前如有欠到各號貨項賬項借揭會担保等項俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意盈虧亦與舊人無干特此聲明以免後論

光緒廿九年五月初八日 承受人寶樹堂啟

聲明告白

啟者本號之伴余桐和經已辭去出舖日前如有各親朋與余桐和經手數目概歸余桐和自理與本號無涉倘各寶號所欠到本號之數必須携到本號櫃面蓋回圖章方為實據再者本號夥伴太多倘有在外賒借為經手是問概與本號無涉特此聲明以免後論

癸卯年五月初七日 同發糖號謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件系鑽床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子三月廿二日 羅寶朝謹啟

浩記承接縫帆旗幟

啟者本號承接各欵帆幔布幔旗幟等件諸君光顧快捷不悞請移玉至中環街市側即租庇利街門牌二號四樓是荷

癸卯元月十六日 浩記謹啓

燕梳……公司 中環南興隆內何萼樓 面議便是 巨福洋行謹啟 平糶 告白 光緒廿九年 春日 兩粵廣仁善堂再佈 香港中環大馬路十七號廣利祥啟 光緒廿七年正月廿三日 李胡氏謹啓

珠江輪船來往港澳減價

啓者本公司有堅固快捷輪船名珠江自華二月初五日起每日定期七點半鐘往澳下午兩點鐘回港如　貴客附搭貨物價錢相宜招呼妥當特此佈聞

〇港泊招商局對開東興街口馬頭

澳泊康公廟前宏安馬頭

餐樓每位收銀元半　大艙每位取弍毫

樓上每位收銀七毫

光緒廿九年　五月初八日

代理人廣運輪船公司謹啓

廣福祥專辦正金星川厚朴片

本號揀選地道野山老樹紫油貢朴精工泡製氣味不變中外馳名貨眞價實童叟無欺　富商採辦請移玉至省城太平門外眼鏡街面議是荷此佈

光緒廿九年　四月廿七日

省城廣福祥主人謹識

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息列下　計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年　八月　一號

總司理人湯瑪士昃臣啓

廣州夜船告白

啓者夜船上省無論遲早動輪例必俟明早六點鐘始能入口現本公司廣州輪船定於西五月初五即禮拜晚起自後由港往省准晚上八點半鐘啓行明早六點鐘到省泊泡實為利便客商免至久稽時候起見由省返港准下午五點鐘啓行附貨搭船依期不悞此佈

禮拜日二四　由港往省

禮拜一三五　由省返港

光緒廿九年　五月　初一日

兆安輪船公司謹啓

法京於倍火燭燕梳公司

啓者本行代理法京於倍火燭燕梳公司開設六十餘年資本及盈餘積項現多至九拾兆佛冷即中國銀四十餘兆元規矩妥善賠償極快　貴客光顧請移　玉至中環兩興隆內何舞[illegible]面議便是

巨福洋行謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨巴街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年　九月廿八日

架刺威治燕梳副理人鄭和軒謹啓

兩粵廣仁善堂平糶告白

啓者本堂所辦四鄉各郡縣平糶及省城兩米廠平糶現俱已仿照去年刊登報紙之章程復行開辦如蒙　善信捐助銀兩仍請交本堂賬房取回收條為憑以杜假冒

光緒廿九年　春日

兩粵廣仁善堂再佈

威比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者威比輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各欵貨艙舖樓貨物傢私等件無論火燭之處倘有失慎賠償快捷極蒙諸尊光顧請移玉至上環舊鴨巴街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒　八年十一月廿三日

架刺滑治謹啓

惡核良方起死回生

啓者我粵自甲午年核症流行今已十載雖曰天命豈非人事哉故有死於數者有誤於藥者豈知此症皆由熱中血管血瘀不行是以成核不從血分調治必難奏效鼠疫彙篇一書詳且明矣茲將原方錄覽爲衛生者告焉

桃仁研粉八錢　正赤芍三錢　川厚朴一錢　連喬殼三錢　柴胡首二錢　生甘草二錢　大歸身一錢半

葛根二錢　川紅花五錢　生地五錢　共藥十味日服兩劑晚服一劑症重者分兩不妨加倍蓋恐杯水車薪于事無濟但紅花一味有力者用正西藏紅花更好生地一味有熱用細枝的無熱用大枝的大便閉結及譫語加正錦軍一兩元明粉五錢只實三錢倘服藥即吐取生竹茹一兩鹽水輕搓先爲煎服作渴加熟石膏一兩知母四錢淡竹葉六錢熱甚加羚羊角三錢所加之藥不過取其要者錄出欲知詳細請看鼠疫彙篇此書羊城十七甫明經閣有賣其次則紫雪丹亦核症聖藥早晚空心每次用冷水調服三四錢連服數日該病若失其藥方詳於羊城西關十六甫宏經閣時疫辨書內欲知此方者可買此書一看便知紫雪丹現在羊城太平門外樂欄街春壽堂廣芝館十一甫大生堂東關惠愛五約青風橋采芝林等藥店俱有賣

癸卯年　五月初七日　隱名氏佈

代理人香港屈臣氏大藥房

南合南生古勞包種名茶發售

啓者本堂頂受香港古勞省澳南合茶庄生意經於四月初一日開辦舖設中環街市側門牌第十一號開張專辦各埠茶葉生意向蒙富商巨賈光顧垂青馳名遠近童叟毋欺今特專人往鶴山古勞福州武彝出茶地方督辦認眞揀選上上各種名茶發售務使精益求精貨眞價實　貴客光顧請移玉到小號採買或函致小號均可毋悞謹此佈聞

光緒廿九年　四月廿七日　南合南生茶庄主人郭繼昌堂謹啓

翠芳告白

啓者小號翠芳專辦洋庄糖薑金山各埠各色糖薑什果均督加工督製貨色精純向蒙　士商賜顧久矣馳名中外近聞有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利誠恐諸君被其欺騙是以特爲佈告如蒙光顧祈移　玉至石塘嘴西安里第八號門牌或到南北行街裕德盛行議價亦可本號招牌經已存案如有仍敢假冒一經查出定必稟官究治謹此佈聞

光緒廿九年三月日吉　翠芳昌記告白

博濟軒

馳名甘露茶　端陽節減贈

炎熱時逢端陽節屆際茲盛暑尤賴調劑本軒揀選上品藥料監製午時茶甘露茶最能清涼散熱消除百病並製有各項丸散如意油等無不效驗如神今大爲減價發售以便　諸君採買惟求濟世之心云耳　〇價　列　於　左

萬應諸葛行軍油每兩原價七錢二減收五成

消暑甘露茶　每包　收錢六文

薄荷油照原價每兩銀壹兩減收七成

雙料參茸戒煙丸每罇價銀壹毫

照原價每兩七錢二減收五成

萬應午時茶每盒廿塊收銀四分

痧氣時症丸每罇收錢拾弍文

平安通關散每罇收錢拾弍文

急救白沙散每罇銀三分六

參茸各項膠丸欵式太多不能盡錄照原價收七成

正白樹油大罇壹毫中罇三分六

如意油照原價每兩七錢二減收五成

生髮香草油每罇價銀壹毫

艾片油　各色香油　玉桂油

光緒廿九年　五月初一日

自五月初五日起至十五日止大減價

如過期原價收足

舖在香港大馬路高陞戲院左便第二間

香港博濟軒中和堂謹識

義記

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年　六月初四日

中環興隆街義記啓

瑞記洋行燕梳公司

瑞記分局於三月十五遷往德輔道恒安公司右鄰

啓者本公司實備資本換金一百九十萬磅另盈餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無異外之慮倘遇失慎賠償極妥極快向蒙信之愈開設分局專理燕梳事務　貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌弍號七號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜妥當或與閩泉生面商均妥謹達

庚子年　元月十五日　瑞記洋行謹白

告白

啓者省城晉源街老升恒號有上好正梳楠香爐舊蘿造成茄楠朝珠延十八閒于出售　貴客賜顧無新　移玉到香貨眞價實童叟無欺

癸卯年　元月　二十六日

光升恒匯號之啓

遷舖告白

啓者順昌鋼鑲老舖初在水坑口老香基居對面開張有三十餘年現目遷往上環文武廟右畔右鄰第七間門牌二百七十四號　貴客光顧請移玉步

光緒廿八年　十二月初一日

順昌謹啓

影相

藥料乾片器具價錢格外相宜

六月十七日

香港中環大馬路十七號廣利祥啓

德源影相染料

乾片快鏡射大器具發行代寄各埠價極相宜

香港中環擺花街尾廿七號與閣[illegible]打銅街[illegible]零星生意染料內發售

德源謹啓

聲明告白

啓者恒芳茶庄鹿嚜字號專辦爲龍水仙龍牙包種各欵名茶歷經數十餘年聲馳中外因舊歲十二月二十日經旱家商門將此名號出投本號不惜重資當官投得稟准仍用恒芳鹿嚜招牌加多裕記兩字在本號內兼揀選辦貨眞價實近有無恥之徒私裝龍牙古勞茶樣冒充恒芳鹿嚜招牌遂以魚目混珠貪圖射利誠恐買商不覺被其棍騙有碍本號招牌是以佈告諸君如蒙賜顧請到西營盤海旁街九十八號門牌裕和祥金山庄內揀裝依期不悞自後仍敢私裝假貨冒充恒芳鹿嚜字號者一經查出定必稟官究治決不虛言

光緒廿九年　四月十八日

香港干諾道西裕和祥謹啓

廣安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月　初五日

正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啓

初學英語新書二種

驪星樓先生新編司徒逸譯一書將各西字國以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英文者每本取價一元其中所用平上去入龍夾音所切之證俱與英學吻合且說法一一備詳其欲得藥師而求通英語者將此書閱之一目了然誠初學之梯航也

代賣處　聚珍書樓　萬卷樓　聚文閣　錦福號　雙門底聖教書樓

鴻濟公司告白

本公司巧造時款機器五色花素淡墻磚[illegible]此磚[illegible]顏色鮮明悅目可費用之廳久逾堅固價甚相宜　如貴客自出花樣定造者可能照辦妥當倘蒙光顧請移玉至香港上環文咸東街義倉公司內商便妥

壬寅年　九月　廿六日

油麻地旺角鴻濟公司謹啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局業受美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘經師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩安皆蒙讚賞若遇逆產難生凡醫藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口街李活道門牌第十四號三樓

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓